



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/71
13 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству, упрощению
деловой практики и развитию

Десятая сессия

Женева, 21-24 февраля 2006 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала.
4. Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле.
5. ИКТ и электронные деловые операции в интересах развития.
6. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии.
7. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

1. На своей десятой сессии, проходившей в феврале 2000 года, ЮНКТАД высоко оценила документ, озаглавленный "Совершенствование функционирования и структуры межправительственного механизма ЮНКТАД" (переиздан в виде документа TD/B/EX(24)/L.1). Цель содержащихся в этом документе рекомендаций заключается, в частности, в повышении статуса комиссий в качестве органов, вырабатывающих политику, а также в укреплении связей между совещаниями экспертов и комиссиями в вопросах существа.
2. Кроме того, на своей девятнадцатой специальной сессии, проходившей в апреле 2002 года в контексте среднесрочного обзора, Совет по торговле и развитию рассмотрел вопрос о функционировании межправительственного механизма и принял руководящие принципы для повышения его эффективности (TD/B(S-XIX)/4). В этих руководящих принципах говорится, что комиссиям следует обсуждать вопросы политики на основе исследований секретариата, докладов совещаний экспертов и других соответствующих материалов, получаемых, в частности, от участников обсуждений в группах, а также от других международных организаций и гражданского общества. Им следует также представлять итоги обсуждений в соответствующем контексте и рамках политики. При рассмотрении итогов совещаний экспертов комиссиям следует дополнять рассмотрение вопросов совещаниями экспертов и по возможности избегать дублирования их дискуссий.
3. При определении характера результатов работы комиссий одна из главных целей должна заключаться в максимальном увеличении времени, выделяемого для диалога по вопросам существа между представителями правительств в интересах формирования консенсуса по вопросам, относящимся к компетенции ЮНКТАД, и в сведении к минимуму времени, затрачиваемого на редакционную работу. Президиум и региональные координаторы будут указывать характер результатов работы, которых они ждут от комиссий. По мере возможности результаты работы должны иметь форму резюме Председателя, отражающего состоявшийся диалог по вопросам существа и содержащего отдельные сжатые рекомендации секретариату ЮНКТАД. Они могут иметь и другую форму; в частности, это могут быть принципы, руководящие указания, передовая практика, согласованные выводы и т.п.
4. С этой целью Комиссии будут представлены доклады совещаний экспертов, проведенных в предыдущие месяцы, а также подготовленная секретариатом справочная документация, в которой выделяются принципиальные вопросы для обсуждения Комиссией.

Пункт 1: Выборы должностных лиц

5. В соответствии с правилом 18 правил процедуры комиссий Совета по торговле и развитию Комиссия изберет из числа представителей своих членов Председателя, пять заместителей Председателя и Докладчика с учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения. Кроме того, в правиле 19 правил процедуры говорится, что президиум Комиссии состоит из семи членов (т.е. четырех членов из списков А и С вместе взятых, двух членов из списка В и одного члена из списка D, приведенных в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными поправками).

6. Таким образом, в соответствии с циклом ротации, установленным после ЮНКТАД IX, президиум десятой сессии Комиссии будет иметь следующий состав: Председатель - от списка А (Африка); и пять заместителей Председателя (три члена от списков А и С вместе взятых, два члена от списка В).

Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы

7. Десятую сессию Комиссии планируется провести 21-24 февраля 2006 года. На заключительном пленарном заседании своей девятой сессии 25 февраля 2005 года Комиссия одобрила пункты повестки дня своей десятой сессии и темы соответствующих совещаний экспертов.

8. Комиссия имеет в своем распоряжении четыре рабочих дня. Пункты повестки дня предлагается рассматривать последовательно, а первое пленарное заседание во вторник, 21 февраля, планируется посвятить процедурным вопросам и заслушиванию вступительных заявлений. Чтобы воспользоваться присутствием экспертов, представителей других международных организаций и делегатов на сессии Комиссии, в первой половине четвертого дня работы предлагается провести специальное заседание (по пункту 8 повестки дня) для рассмотрения того вклада, который работа секретариата по вопросам предпринимательства, упрощения деловой практики и ИКТ в интересах развития может внести в достижение целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

9. Секретариат подготовит подробную программу, которая будет распространена в первый день работы сессии.

Документация

TD/B/COM.3/71

Предварительная повестка дня и аннотации

**Пункт 3: Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления
производственного потенциала**

10. В проблемной записке, озаглавленной "Promoting TNC-SME linkages to enhance the productive capacity of developing countries' firms: A policy perspective" ("Поощрение взаимосвязей между ТНК и МСП в целях повышения производственного потенциала компаний в развивающихся странах: стратегическая перспектива") (TD/B/COM.3/75), дается обзор последних тенденций в области интернационализации отечественных предприятий развивающихся стран, в частности, за счет налаживания продуктивных связей с филиалами крупных иностранных компаний. Имеющиеся данные показывают, что в конкретных условиях такой процесс может повысить производственный и экспортный потенциал предприятий развивающихся стран за счет расширения их доступа к новым рынкам, технологии, управленческим навыкам и знаниям и, в конечном счете, за счет их прямой или опосредованной интеграции в глобальные производственно-сбытовые цепи. В этой записке также рассматриваются условия, при которых налаживание связей между ТНК и МСП становится одним из основных движущих факторов роста и эффективным каналом передачи технологии и навыков. Для достижения этой цели в записке анализируются передовые методы налаживания деловых связей с точки зрения политики и освещаются уроки, которые позволяют извлечь тематические исследования по отдельным странам.

11. В соответствии с решением Комиссии, принятым на ее девятой сессии, и в рамках Сан-Паульского консенсуса и Бангкокского плана действий, секретариат созвал Совещание экспертов по укреплению производственного потенциала компаний развивающихся стран путем интернационализации, которое состоялась 5-7 декабря 2005 года. В ходе этого совещания эксперты обсудили возможности и проблемы интернационализации для предприятий развивающихся стран, в частности за счет вывоза прямых иностранных инвестиций. Они проанализировали основные тенденции этого явления, основные движущие факторы интернационализации для региональных и глобальных игроков, воздействие размещения инвестиций в других странах на конкурентоспособность отечественных предприятий, а также возможные пути поощрения интернационализации с помощью мер политики. Они также обсудили, каким образом эти тенденции могут способствовать сотрудничеству Юг-Юг. Результаты обсуждений Совещания экспертов отражены в докладе о его работе (TD/B/COM.3/EM.26/3), который представлен Комиссии для рассмотрения.

Документация

TD/B/COM.3/75	Поощрение взаимосвязей между ТНК и МСП в целях повышения производственного потенциала компаний в развивающихся странах: стратегическая перспектива
TD/B/COM.3/EM.26/3	Доклад о работе Совещания экспертов по укреплению производственного потенциала компаний развивающихся стран путем интернационализации

Пункт 4: Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле

12. Секретариат подготовил проблемную записку по вопросам эффективного транспортного сектора и упрощения процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле (TD/B/COM.3/72). На основе этой записки Комиссия сможет сформулировать рекомендации в области политики в целях активизации мер по упрощению процедур торговли и повышения эффективности транспортного сектора, а также развития смешанных перевозок и логистических услуг в развивающихся странах с учетом недавних изменений, касающихся упрощения процедур торговли в контексте Дохинской программы действий в области развития. Комиссии следует изучить возможности расширения сотрудничества между различными международными организациями и органами ООН, занимающимися проблемами международного транспорта и упрощения процедур торговли, такими, как Глобальное партнерство в целях упрощения процедур транспорта и торговли (ГПУПТТ). Ей нужно наметить последующие мероприятия и будущую работу, включая тему для следующего совещания экспертов, в целях содействия учету проблем упрощения торговли и транспорта в процессе развития.

13. Совещание экспертов по упрощению процедур торговли как двигателя развития состоялось 21-23 сентября 2005 года. Доклад о работе Совещания экспертов содержится в документе TD/B/COM.3/EM.24/3. Комиссии надлежит проанализировать итоги работы Совещания экспертов в контексте Бангкокского плана действий и Сан-Паульского консенсуса с точки зрения создания условий для более эффективного участия развивающихся стран в процессах глобализации за счет повышения эффективности

транспорта и упрощения процедур торговли. В записке секретариата, посвященной теме упрощения процедур торговли, как двигателя развития (TD/B/COM.3/EM.24/2), которая также должна получить основу для обсуждения, дается обзор основных изменений в области упрощения процедур торговли, в том числе касающихся упрощения торговли и транспорта и развития; потребностей и приоритетов; статей V, VIII и X ГАТТ; и перспектив деятельности в будущем.

Документация

TD/B/COM.3/72	Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле
TD/B/COM.3/EM.24/2	Упрощение процедур торговли как двигателя развития
TD/B/COM.3/EM.24/3	Доклад о работе Совещания экспертов по упрощению процедур торговли как двигателя развития

Пункт 5: ИКТ и электронные деловые операции в интересах развития

14. Секретариат подготовил базовый информационный документ "ИКТ и электронные деловые операции: отдельные тенденции и вопросы по тематике ИКТ для программы действий в области развития", в котором обобщены выводы, сделанные в ходе проводившейся секретариатом в последнее время работы по вопросам ИКТ и электронных деловых операций в интересах развития. В этом документе представлена информация о достигнутом на сегодняшний день прогрессе в реализации инициативы ЮНКТАД в области количественной оценки электронной торговли, а также некоторые элементы, призванные содействовать проработке Комиссией стратегий, которые развивающиеся страны могли бы взять на вооружение в целях содействия внедрению ИКТ предприятиями, в том числе в таких областях, как стоимость Интернет-соединения, безопасность Интернета и конкретные правовые аспекты ИКТ и электронных деловых операций. В документе также предлагаются средства, с использованием которых ЮНКТАД могла бы содействовать претворению в жизнь итогов ВВИО.

15. На своей девятой сессии Комиссия постановила созвать совещание экспертов по вопросу ИКТ и туризма в интересах развития. Это совещание состоялось 30 ноября - 2 декабря 2005 года. В нем приняли участие эксперты из развитых и развивающихся стран, международных и региональных организаций, занимающихся вопросами ИКТ и

туризма, а также организаций гражданского общества. Эксперты обсудили передовую международную практику в области электронного туризма и поделились опытом в отношении стратегий и политики, с помощью которых развивающиеся страны могут использовать ИКТ в сфере туризма для максимального увеличения вклада этого сектора в их устойчивое развитие. Они также рассмотрели практические вопросы реализации инструментов электронного туризма в рамках партнерства частного и государственного секторов с участием всех игроков, действующих в секторе туризма. На основе результатов работы Совещания экспертов Комиссия, возможно, пожелает сформулировать рекомендации по дальнейшей работе ЮНКТАД в этой области. Доклад о работе Совещания экспертов содержится в документе TD/B/COM.3/EM.25/3.

Документация

TD/B/COM.3/74

ИКТ и электронные деловые операции:
отдельные тенденции и вопросы по тематике
ИКТ для программы действия в области
развития

TD/B/COM.3/EM.25/2

ИКТ и туризм в интересах развития

TD/B/COM.3/EM.25/3

Доклад о работе Совещания экспертов по ИКТ
и электронному туризму в интересах развития

Пункт 6: Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии

16. В руководящих указаниях, утвержденных Советом по торговле и развитию на его девятнадцатой специальной сессии (TD/B(S-XIX)/4), говорится, что повестки дня Комиссии будут и далее включать в себя пункт, посвященный последующим мерам и осуществлению принятых ранее рекомендаций. В этой связи секретариат ЮНКТАД подготовил доклад, содержащий информацию о ходе осуществления решений и согласованных выводов, принятых на девятой сессии Комиссии и адресованных секретариату. Государствам-членам предлагается в своих заявлениях для Комиссии сообщить об осуществлении ими рекомендаций.

Документация

TD/B/COM.3/73

Доклад о ходе осуществления согласованных
рекомендаций девятой сессии Комиссии

Пункт 7: Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии

17. На рассмотрение и одобрение Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня одиннадцатой сессии.

18. В соответствии с руководящими указаниями, принятыми Советом по торговле и развитию на его девятнадцатой сессии (TD/B(S-XIX)/4), при выборе или утверждении тем для совещания экспертов Комиссии следует в каждом конкретном случае рассматривать вопрос о целесообразности обсуждения конкретной темы на протяжении ряда совещаний экспертов для создания сети экспертов и проведения более углубленных обсуждений. Темы совещания экспертов должны быть насущными и актуальными, при этом для каждого совещания экспертов должен быть четко определен круг его ведения.

Пункт 8: Прочие вопросы

19. Комиссии будет представлена информация о взаимосвязи между работой секретариата в области предпринимательства, упрощения деловой практики и ИКТ в целях развития с итогами Всемирного саммита 2005 года.

Пункт 9: Утверждение доклада Комиссии Совета по торговле и развитию

20. Доклад Комиссии будет утвержден на ее заключительном пленарном заседании и представлен на рассмотрение Совету по торговле и развитию.
